

# *Djâsans patois*

## Tchainson de Nâ

### *Djésus chu l'étrain*

*Ç'ât po nôs que ci Dûe ât chu l'étrain.*

*Djôsèt ai crepéchon  
Â fond dains son bolat  
Maïtchèye son crôta.*

*Mairie en devaintrie,  
Les pies dains des sabats,  
Poètche l'âve en l'âvie  
D'aivô des véyes sayats.*

*Èlle é botè â fûe  
De l'âve, ïn bon potat.  
Crais bïn qu'èll' fait lai bûe  
Po yot' petét afnat.*

C'est pour nous que Dieu est sur la paille. Dans cette grotte incommode, Marie fait la lessive, tandis que Joseph mâchonne son croûton. Ce texte a été mis en musique par Francis Monnin.



*Bernard Chapuis*



Retrouvez l'article complet sur  
[www.lqj.ch/patois](http://www.lqj.ch/patois)  
et sur [www.djasans.ch](http://www.djasans.ch)